

一日三復

yī rì sān fù

讀音

【成語釋義】

指在一天之內多次反覆玩味。

【英文釋義】

It means to repeatedly ponder or recite something multiple times a day. Philosophically, it embodies the Confucian value of diligent study and reverent contemplation for mastery. Used to describe deep, repetitive engagement with a text, idea, or skill, highlighting earnestness and meticulous effort.

【典故出處】

《梁書·何遜傳》：「沈約亦愛其文，嘗謂遜曰：『吾每讀卿詩，一日三復，猶不能已。』」

【近義詞】

• 一日三覆

【地道英文】

To pore over something repeatedly.

【使用語境】

Scholarly, Admiring, Deliberate

【英文近義】

Assiduously ruminate, Scrutinize incessantly

【常用程度】

生僻

【感情色彩】

中性詞

【語法用法】

作謂語、賓語；用於書面語

【成語結構】

偏正式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指反覆多次地思考或檢查，強調謹慎態度。

【語義邊界】

多用於對言行、文章的反覆推敲，不泛指簡單重複。

【使用誤區】

易誤用為單純次數多，實際蘊含深刻自省或斟酌。

【近義詞區分】

與三省吾身近義，但更側重反覆行為本身。

【使用場景】

掌握「一日三復」的用法，對於提升語言表達的文雅度很有幫助。它通常用於褒義語境，形容學習、研究或踐行某種高尚品德時的專注與堅持。在使用技巧上，多作謂語或狀語，例如：「他對待這份古籍，一日三復，力求讀懂每一個細節。」需要注意的是，這個成語造句時應避免用於形容簡單的、機械的重複勞動，而應側重其蘊含的深思與精進之意。正確使用這個成語，能起到強化語意、增添文采的修辭效果。

【現代應用】

在現代漢語中，「一日三復」的使用雖不十分普遍，但在強調專業精神、深度學習或品德錘鍊的場合仍具生命力。其現代意義和啟示在於，在信息爆炸的時代，它提醒人們摒棄浮躁，對核心知識或價值信條應持有反覆琢磨、內化於心的態度。「一日三復」在現代的用法，常見於學術探討、文化評論或個人修養的描述中，例如形容一位科學家對關鍵數據的一日三復，或一位藝術家對經典作品的一日三複式研習。

【擴展知識】

與「一日三復」相關的成語和近義詞不少，它們共同描繪了勤學深思的圖景。其近義詞包括「朝誦夕讀」、「韋編三絕」和「熟讀深思」，都強調反覆學習。而反義詞則可舉「淺嘗輒止」、「囫圇吞棗」，形容學習不深入。類似的成語還有「三復斯言」，直接出自同一典故，特指反覆體會一句話。在文學作品中，這一理念常被化用，如朱熹的「讀書千遍，其義自見」，與「一日三復」的精神一脈相承，都是中華文化重視積累與領悟的體現。